



NIEDERHOLLABRUNN GEMEINDEZEITUNG

Niederfellabrunn - Niederhollabrunn
Bruderndorf - Haselbach - Streitdorf

Juli 2016

In dieser Ausgabe:

Aktuelles	2
Für Bauwerber	3
Infos	4
Auszeichnungen	5
Volksschule	6
Volksschule	7
Gesunde Gem.	8
Gesunde Gem.	9
Drohnen	10
Medienmobil	11
VOR, Hilfswerk	12
Jubilare	13
Grabungen	14
Grabungen	15
Termine	16

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag und
Freitag 8:00—12:00 Uhr
Dienstag
13:00—19:00 Uhr

**Bürgermeister-
Sprechstunden**

Dienstag: 17:30—19:00
Freitag: 8:00—9:00

Werte Gemeindebürgerinnen!

Werte Gemeindebürger!

Lange Zeit mussten die Bewohner der Siedlungsstraßen, welche durch den Kanalbau stark in Mitleidenschaft gezogen wurden, auf deren Wiederherstellung warten. Die finanzielle Lage der Gemeinde hat es bisher nicht ermöglicht. Durch eine neue Finanzpolitik konnten wir den Bau der Straßen „Mühlengrund“, „Sonnenweg“ und einen Teilabschnitt der „Weyrichsiedlung“ an Angriff nehmen. Der noch fehlende Teilabschnitt der „Weyrichsiedlung“ und die „Dr.-W.-Fliegenfuß-Gasse“ sind für Herbst geplant.

Danke an die Straßenmeisterei Korneuburg, mit deren tatkräftiger Unterstützung die Teilabschnitte der Leebergstraße und der Unteren Hauptstraße so rasch umgesetzt werden konnten.

Ich wünsche Ihnen einen schönen, erholsamen Urlaub, den Kindern und Jugendlichen schöne Ferien und den Landwirten eine gute und unfallfreie Ernte.

Ihr Jürgen Duffek

Bürgermeister



Aktuelles

Hundehaltung

Gemäß § 8 NÖ Hundehaltegesetz muss jeder, der einen Hund führt, die **Exkrememente**, welche dieser Hund an öffentlichen Orten im Ortsbereich sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen. Zu diesem Zweck wurden von der Gemeinde Ständer mit Hundekot-sackerl angekauft und werden diese in den nächsten Wochen an entsprechenden Stellen in den Orten aufgestellt. An allen öffentlichen Orten müssen Hunde außerdem an der **Leine** oder mit **Maulkorb** geführt wer-

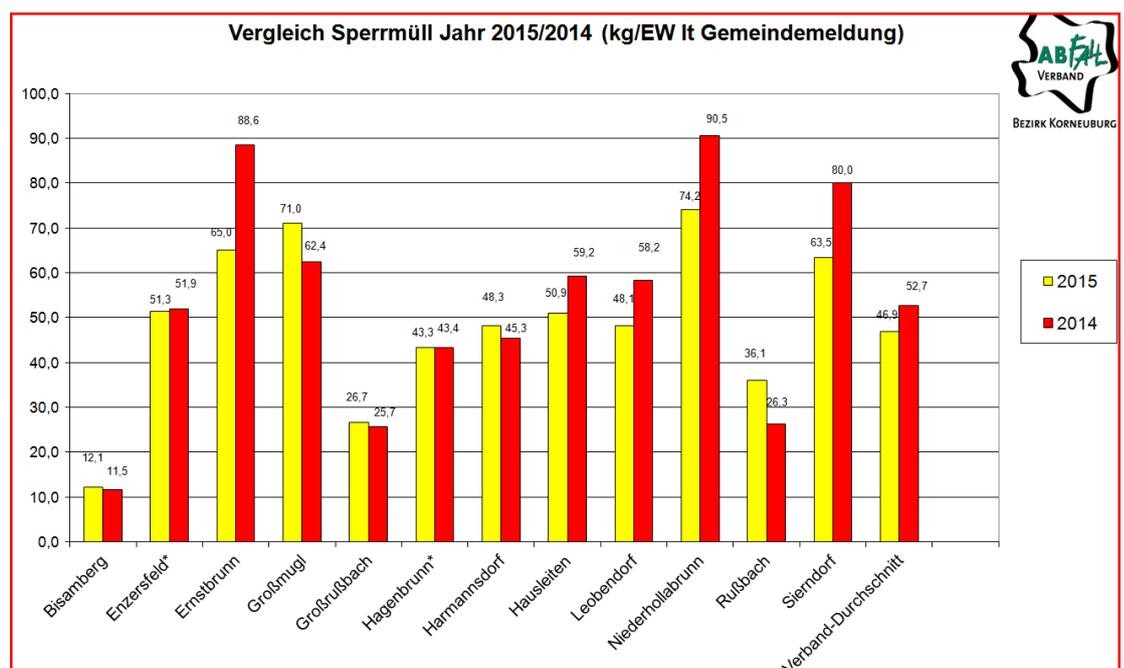


den, Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde immer mit Maulkorb und Leine.

Gemäß **Hundeabgabegesetz** ist jeder abgabepflichtig, wer im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält. Falls Sie einen Hund halten und diesen noch nicht angemeldet haben, sollten Sie dies unverzüglich nachholen.

Gebrauchsabgabe

Derzeit werden an all jene Liegenschaftseigentümer kontaktiert, welche Ihre Regenwässer über öffentliches Gut der Gemeinde in einen Bach einleiten. Sie haben künftig für die Nutzung von öffentlichem Gut der Gemeinde eine Gebrauchsabgabe von mindestens € 28,- pro Leitung und Jahr zu entrichten.



Dieser Tabelle können Sie entnehmen, dass bezirkswweit Maßnahmen zur Müllreduzierung gesetzt wurden. Wir sind stolz darauf, dass in unserer Gemeinde ein Umdenken eingesetzt hat, sodass derzeit die Müllgebühren nicht erhöht werden müssen.

Für Bauwerber

Informationen für Bauwerber

Bedingt durch die Änderung in der Bauordnung und die Vorschreibung von Kanalbenützungs- und Einmündungsabgaben erhalten Sie hier einen Überblick über jene Abgaben, mit welchen Sie als Bauwerber rechnen müssen:

Aufschließungsabgabe:

Wenn ein Grundstück zum Bauplatz erklärt wird oder eine Baubewilligung für die erstmalige Errichtung eines Gebäudes erteilt wird, wird die Aufschließungsabgabe vorgeschrieben.

Bei der Änderung der Grenzen von Bauplätzen muss für jeden der neugeformten Bauplätze eine **Ergänzungsabgabe** vorgeschrieben werden, wenn das Gesamtausmaß oder die Anzahl der Bauplätze vergrößert werden.

Eine Ergänzungsabgabe ist auch vorzuschreiben nach Erlassung einer Baubewilligung für den Neu- oder Zubau eines Gebäudes wenn bei einer Grundteilung nach dem 1. Jänner 1970 ein Aufschließungsbeitrag bzw. nach dem 1. Jänner 1989 eine Ergänzungsabgabe oder bei einer Bauplatzerklärung eine Aufschließungsabgabe vorgeschrieben wurde und bei der Berechnung

- kein oder
- ein niedrigerer Bauklassenkoeffizient angewendet wurde als jener, der der nunmehr höchstzulässigen Bauklasse oder Gebäudehöhe entspricht. **Im Baulandbereich ohne Bebauungsplan ist ein Bauklassenkoeffizient von mindestens 1,25 zu berücksichtigen.**

Wasseranschlussabgabe:

Die Höhe der Wasseranschlussabgabe wird derart berechnet, dass die Berechnungsfläche mit dem Einheitssatz, derzeit 9,- vervielfacht wird. Die Berechnungsfläche wird so ermittelt, indem die Hälfte der bebauten Fläche a) bei Wohngebäuden mit der um eins erhöhten Anzahl der mit Wasser zu versorgenden Geschosse vervielfacht wird b) in allen anderen Fällen verdoppelt

c) und das Produkt um 15% der unbebauten Fläche, höchstens jedoch von 500 m² vermehrt wird.

Eine **Ergänzungsabgabe** ist dann vorzuschreiben, wenn sich durch Zu-, Um- oder Neubau die Berechnungsfläche oder die Anzahl der angeschlossenen Geschosse ändert.

Die Wasseranschlussabgabe wird bei Benützung des Gebäudes vorgeschrieben.

Wasserzähler und **Zählerbrücke** werden ausschließlich durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt. Bitte dies bei Abbruch oder Neubau der Gemeinde melden.

Regenwasser-Kanaleinmündungsabgabe:

Nach Fertigstellung eines Bauvorhabens wird ab 1.1.2014 eine Kanaleinmündungsabgabe für den Anschluss an den Regenwasserkanal vorgeschrieben, diese richtet sich nach der bebauten Fläche. Die Höhe der Kanaleinmündungsabgabe ist durch Multiplikation der Berechnungsfläche mit dem Einheitssatz zu ermitteln. Der Einheitssatz beträgt gemäß § 2 der Kanalabgabenordnung derzeit € 9,-. Die Berechnungsfläche ist gemäß NÖ Kanalgesetz in der Weise zu ermitteln, dass die Hälfte der bebauten Fläche der an das Kanalsystem angeschlossenen Geschosse, und dieses Produkt um 15% der unbebauten Fläche, höchstens jedoch um 15% von 500 m², vermehrt wird.

Eine **Ergänzungsabgabe** ist auch dann vorzuschreiben, wenn die Fertigstellungsanzeige für einen Zubau eingebracht wird.

Regenwasser-Kanalbenützungsgebühr

Gemäß § 5 des NÖ Kanalgesetzes und der geltenden Kanalabgabenordnung der Gemeinde wird für den Liegenschaftseigentümer für die Benützung des öffentlichen Regenwasserkanals eine jährliche Kanalbenützungsgebühr festgesetzt.

Die Kanalbenützungsabgabe wird vorgeschrieben, sobald für das neuerrichtete Gebäude eine Einleitung der Regenwässer erfolgt, rückwirkend bis 1.1.2014.

Schmutzwasserkanal

Der Schmutzwasserkanal in unserer Gemeinde wird von der EVN Wasser GmbH betrieben. Ansprechpartner ist die EVN Stockerau, Grafendorfer Straße 14, 2000 Stockerau. Ansprechpartner betreffend Neuanschluss, Verrechnung, Fragen zum Schmutzwasserkanal, Beauskunftung zur bestehenden Kanalanlage ist Hr. Fellner, 02266/600 167 83, Felix.Fellner@netz-noe.at

Liebe Gartenbesitzer!

Zweige und Äste, die auf die Straße oder den Gehsteig ragen sind von Ihnen zu entfernen.

Sie behindern sonst Fahrzeugverkehr sowie Fußgänger und bedecken die Straßenbeleuchtung!

Öffnungszeiten ASZ

An folgenden Tagen hat das ASZ für Sie geöffnet:

Jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr sowie jeden ersten Samstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr. Bei Samstagdiensten entfällt der Mittwoch.

Rasenmähen

Das Rasenmähen mit Benzinmotorrasenmähern und das Mähen mit anderen lärmregenden Maschinen in bewohnten Gebieten oder in unmittelbarer Umgebung in der Zeit von 20,00 Uhr bis 6,00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen während des ganzen Tages sind verboten.



Wasserzählertausch 2016

Im Herbst des heurigen Jahres werden in der KG **Niederhollabrunn** sämtliche Wasserzähler aufgrund der gesetzlichen Vorgabe durch die Gemeindearbeiter getauscht. Wir bitten Sie daher dafür zu sorgen, dass der Zugang zum Wassermesser ohne zusätzlichen Aufwand möglich ist.



Abbuchungsauftrag

Bei der Gemeindevorschreibung und bei der Kindergartenabrechnung besteht die Möglichkeit einen Abbuchungsauftrag zu erteilen. Dieser kann direkt bei Ihrer Bank eingerichtet werden. So verpassen Sie keine Fälligkeitstermine.

PT Simone Weinberger

Mobile Physiotherapie für Hausbesuche im Raum Korneuburg



Physiotherapeutin Simone Weinberger

Seit 2011 bin ich freiberufliche Wahltherapeutin und arbeite mit Klienten/Klientinnen mit orthopädischen, traumatologischen, geriatrischen sowie neurologischen Einschränkungen.

Therapeutisches Angebot

Ich mache Hausbesuche, d.h. Sie müssen sich nicht an einen anderen Ort bemühen, sondern haben Ihre Physiotherapeutin bei Ihnen zu Hause. Nach der Befundung werden die gemeinsam vereinbarten Ziele für Ihre individuelle Physiotherapie umgesetzt.



Meine Maßnahmen u. a.:

- Bewegungstherapie
- klassische Massage
- Lymphdrainage
- neurophysiologische Bewegungstherapie nach Bobath

Meine Fortbildungen u. a.:

- Craniosacraltherapie
- Manuelle Therapie nach Mulligan
- klassisches Taping
- Kinesio-Active-Taping

Simone Weinberger

Leebergstraße 22

2004 Niederhollabrunn

Tel: 0680 2146486

E-Mail: simoneweinberger@hotmail.com

Web: www.physioweinberger.net

Auszeichnung für Kaufhaus Ludwig Kandler



Foto: WKO

Das Kaufhaus Kandler wurde mit dem „Dr. Konrad Strappler Preis“ geehrt. Der Lebensmittelhändler und Tabaktrafikanter Ludwig Kandler sichert seit 2008 mit vier Mitarbeitern die Nahversorgung in unserer Gemeinde. Er führt damit das Familienunternehmen in dritter Generation weiter. Die Greißlerei wurde 1937 von Ferdinand Kandler gegründet, der diese 1975 an seinen Sohn Herbert übergab. Er legte den Grundstein für das heutige Geschäft, da er bereits eine Feinkosttheke und eine Backstation im Geschäft installierte.

Zusätzlich wird seit der Postamtsschließung die Postservicestelle betrieben. Außerdem kann der Betrieb bei seinen Stammkunden mit Lotto-Toto punkten.



Gratulation unserer Fußballmannschaft

Die Fußballmannschaft der Sportunion Niederhollabrunn erreichte beim Sommerachtsfest in Obergänserndorf den **3. Platz** von insgesamt 8 Teilnehmern. Bgm. Jürgen Duffek war einer der ersten Gratulanten.

Vorne v.l.n.r.: Stefan Ullrich, Robert Holzer mit Sohn Mathias, Bernhard Scheller, Kevin Schneider

Rückw. v.l.n.r.: Michael Labschütz, Rene Messenlehner, Thomas Wimmer, Alexander Schnepps, Stefan Windisch

Informationstafel für Brudern-dorf

Mit der Hilfe von zahlreichen Ortsbewohnern konnte in Bruderndorf eine neue Informationstafel versetzt und der Platz umgestaltet werden.

V.l.n.r.: Peter Lederbauer, Werner Reich, Josef Schnepps, Leopold Lederbauer, Christian Schnepps, Bgm. Jürgen Duffek, Ferdinand Teufelhart, Josef Labschütz



Volksschule



V.l. Bgm. Jürgen Duffek, Dir. Irmgard Kral, Susi Seidl, Maria Schmidt, Maria Grafenauer, Barbara Peter

Frau OSR Direktor Irmgard Kral verabschiedete sich von Ihren Schülern, Schülerinnen und Lehrerkolleginnen und tritt ihren wohlverdienten Ruhestand an. Danke für die gute Zusammenarbeit und die viele Geduld, die Sie für Ihre SchülerInnen aufgebracht haben.

Frau Irmgard Kral kam im Jahr 1991 an die Volksschule Bruderndorf als Lehrerin, nach drei Jahren wurde Sie zur Direktorin ernannt. In dieser Zeit fand der letzte große Zu- und Umbau der Volksschule statt und auch die 100-Jahr Feier des Bestehens des Schulgebäudes.

Seit September 2007 war Frau Irmgard Kral auch Direktorin der Volksschule in Leitzersdorf.

Die Gemeindevertretung wünscht Ihnen alles Gute und viel Gesundheit.

Die neue Leiterin bei der Volksschulen wird Frau Ingrid Sauer.



Projekte des letzten Schuljahres:

Am Mittwoch, 22. Juni 2016 besuchte uns Herr HR Dr. Johann Hisch, um uns als "Pilgrimschule" einen Weinstock zu überbringen.

Gemeinsam und mit tatkräftiger Mithilfe und großer Freude der SchülerInnen wurde der Weinstock eingesetzt.

Dieser symbolische Weinstock soll neu weiterwachsen, ebenso die Bildungsarbeit als Pilgrimschule, welche ökologische, ökonomische, religiöse sowie soziale Schwerpunkte beinhaltet.

Aus dem KollegInnenteam der VS Niederhollabrunn
Pilgrimverantwortliche Elisabeth F.-Poigner



Volksschule



Kinder der 3. und 4. Klasse Volksschule Niederhollabrunn mit ihren Lehrerinnen

PROJEKT MOZART

Im Schuljahr 2015/16 war „Mozart“ ein Themenschwerpunkt in der VS Niederhollabrunn. Von 18. bis 29. April gab es zwei Projektwochen mit folgenden Angeboten: Stationen zum Leben Mozarts, Lesekarteien, Rätsel, Mandalas, Mozart-Lapbook, Anziehpuppen der Familie Mozart, Herstellen von Mozartkugeln, Perücken und Krägen aus Papier. Für das Mozartfest wurde über längere Zeit das Programm geprobt und an Kulissen und Dekorationen gearbeitet.

Nach einer gelungenen Vorstellung konnten sich alle am vom Elternverein organisierten Buffet stärken. Auch die Kindergartenkinder waren bei einer Vorstellung eingeladen und waren begeistert.



Wir wünschen allen Schulkindern erholsame Ferien und einen guten Start im Herbst.



V.l. Felix Zanaschka, Kevin Ruppi, Matthias Kronberger

TABLET - ROBOTICS - PROJEKT

Im Rahmen eines Tablet-Projekts, das seitens der Gemeinde großzügig unterstützt wird, haben die Kinder der VS Niederhollabrunn die Möglichkeit, im Unterricht mit Windows-Tablets zu arbeiten. Immer wieder werden kleine Aufträge in verschiedenen Fächern am Tablet gelöst. Das aktuellste Projekt fand am 13. und 20. Mai statt. Die Kinder durften gemeinsam mit Peter Stöckelmaier (NÖ Informatik-Mittelschule Stockerau) Lego-Roboter bauen und anschließend selbst programmieren. Alle waren unheimlich motiviert und schlussendlich sehr stolz auf das Ergebnis.

**SPORTUNION
NIEDERHOLLABRUNN**



Sportangebot Herbst 2016

Ab Herbst 2016 neues Angebot in der Volksschulturnhalle für die bewegungswilligen Gemeindebürger:

Montag: Wirbelsäulengymnastik mit Simone 

NEU PILOXING mit Romana und Martina 

Dienstag: FIT & AKTIV mit Alma 

Kickboxen ÜL Peter, Thomas, Richard 

Donnerstag: Kinderturnen mit Elternbegleitung ÜL Karin & Conny

FIT & AKTIV mit Conny 

Fussball Ü35 mit Thomas G. 

Freitag: Selbstverteidigung ÜL Richard, Thomas G. u. Conny 

NEU AFRO Tanz mit Monika 

Samstag: Kickboxen 

Fussball Ü35 mit Thomas W. 





Gesunde Gemeinde

Smovey

- 1) **Aktiviert** 97% der gesamten Muskulatur = **Fettverbrennung**
- 2) **Vitalisiert** mehrere 100 Millionen **Körperzellen**
- 3) **Strafft** das Bindegewebe
- 4) **Mobilisiert** das Verdauungssystem
- 5) **Fördert** den Stoffwechsel
- 6) **Massiert** und entlastet das **Lymphsystem** = Entschlackung
- 7) **Stärkt** das **Immunsystem** und die Arbeit der **Thymusdrüse**
- 8) **Kräftigt** das Herz-/Kreislaufsystem

Smovey-Workout findet ab Freitag, **2. September 17:00 Uhr** statt. Treffpunkt beim Spielplatz, Kohlstatt, Niederhollabrunn. Weitere Termine nach Vereinbarung

Unter der fachgerechten Anleitung von Frau Petra Lehner erfahren Sie die richtige Anwendung sowie zahlreiche Verwendungsmöglichkeiten von Smovey. Leih-Smoveys sind in beschränkter Zahl vorhanden.

Werbeeinschaltungen – Insetrate

Es ist möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren und Abgaben erfolgt nach der gedruckten Insetratgröße.

1/1 Seite (A4) € 100,- pro Ausgabe

½ Seite € 50,- pro Ausgabe

¼ Seite € 25,- pro Ausgabe

Druckkostenbeitrag excl. allfälliger Steuern und Abgaben.



Original Orientalischer

Bauchtanz

in
Niederhollabrunn
mit
Roswitha Annau

Das Bauchtanz ist eine willkommene Abwechslung zum Fitnesscenter. Diese Bewegungen sind von Anfang an ästhetisch und es macht Spaß, die eigene Weiblichkeit neu zu entdecken!

Kursbeginn:
Dienstag, **20.9.2016**
19:15 Uhr

Ort: Kindergarten
Niederhollabrunn

Kosten: 100,- für 10 Einheiten
Ein Projekt der gesunden Gemeinde

Information und Anmeldung:
Gemeinde Niederhollabrunn 02269/ 2224

Kräuterwanderung am Samstag, den 24. September 2016 um 14:00 Uhr. Anmeldung bei Doris Winkler, winkler@traubengarten.at

Einwohnerzahlen

Mit Stichtag 24. Juni 2016 waren in der Marktgemeinde Niederhollabrunn 1.839 Einwohner gemeldet, davon 1.532 Personen mit Hauptwohnsitz.

Bruderndorf	261
Niederfellabrunn	302
Haselbach	173
Niederhollabrunn	637
Streitdorf	159

Drohnen

Um Irritationen zu vermeiden, hier eine Klarstellung zu Flügen über bebautem Gebiet:

Spielzeugdrohnen mit eingebauter Kamera sind beliebt—es gilt aber: alle Drohnenflüge über bebautem Gebiet sind bewilligungspflichtig (!!)

Spielzeugdrohnen unterliegen zwar nicht dem Luftfahrtgesetz, aber fremde Personen dürfen nicht ohne ihr Wissen gefilmt oder fotografiert werden! Das Recht auf Privatsphäre ist gesetzlich klar geregelt. Ein Zuwiderhandeln hat Konsequenzen nach dem österreichischen Zivilrecht zur Folge.

Wir ersuchen daher alle Hobbydrohnenpiloten, sich genau zu informieren und bebauten Gebiet nicht zu überfliegen, danke.



Musterung 2016

Am 21. Dezember 2016 für den Geburtsjahrgang 1998

Zur Stellungskommission beim Militärkommando St. Pölten sind mitzubringen: amtlicher Lichtbildausweis, Geburtsurkunde, Sozialversicherungskarte und evt. Heiratsurkunde.

Über die kostenlose Fahrt zur Stellung mit einem Bus werden die Stellungspflichtigen rechtzeitig informiert.

IHR HEIMWERKER



ALLROUND - SERVICE

ALLES AUS EINER HAND



Gerne erledige ich sämtliche **Arbeiten** sowie **Reparaturen**, die in Ihrem **Haus** und **Garten** anfallen.

KONTAKT:
ERICH FEMBÖCK
PRAUNSBURGSTRASSE 63A
2004 NIEDERFELLABRUNN
TEL.: 0664/1352345

Mit sofortiger
Terminvereinbarung

Ihr Plan ist mein Auftrag!



Auch für kleine Dinge im Alltag helfe ich Ihnen gerne.



Öffentliche Bücherei Medienmobil
Schlossbergstraße 8
2114 Großrußbach
Tel.: 02263/6627-46
buecherei.grossrussbach@edw.or.at
www.bildungshaus.cc/buecherei

Öffnungszeiten

Sonntag 10:30—11:30
Dienstag 15:00—18:00



Station Medienmobil in Niederhollabrunn

Freitag von 14:30 bis 15:00 Uhr

Ecke Amtsweg/Untere Hauptstraße bei Familie Schwarz

Station in Streitdorf

**vierzehntäglich jeweils Freitag von 15:30 bis 15:50 Uhr
beim Feuerwehrhaus**

Station in Bruderndorf

**vierzehntäglich jeweils am Freitag von 15:30 bis 15:50 Uhr
beim Dorfzentrum**

„MEDienMObil on Tour – Mit Autorinnen und Autoren“ - ein zukunftsorientiertes Jubiläumsprojekt

Anlässlich des fünfjährigen Jubiläums des neuen Bücherbusses startete das Team rund um die Öffentliche Bücherei bereits Anfang des Jahres die Organisation des Projekts "MEDienMObil on Tour - Mit Autorinnen und Autoren". Dazu wird es im Herbst 2016 fünf Bücherbusveranstaltungen unmittelbar neben verschiedenen Stationen geben. Bekannte Autorinnen und Autoren werden Autogrammstunden geben oder Lesungen gestalten. Die große Jubiläumsveranstaltung findet am **Dienstag**, den **18. Oktober 2016** um **19:00 Uhr** statt! Der Krimi-Autor **Alfred Komarek** wird eine Lesung im **Festsaal des Bildungshauses** geben! Dazu laden wir Sie herzlich ein, bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 02263/6627 an! Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.bildungshaus.cc/buecherei !



Die Bücherei hat von Montag, den 25. Juli 2016 bis Montag, den 15. August 2016 geschlossen. Zu dieser Zeit findet auch keine Ausfahrt mit dem Medienmobil statt!



Wir wünschen einen schönen Sommer 2016!

Ihr Büchereiteam

Öffentliche Bücherei und Medienmobil

**Träger: Bildungshaus Schloss Großrußbach – Gemeinde Großrußbach – Pfarre
Großrußbach**

In Kooperation mit der Marktgemeinde Niederhollabrunn

Die Jugendtickets 2016/17

Immer mehr Jugendliche besitzen ein Top-Jugendticket, mit dem man ein ganzes Schuljahr und auch in den Ferien alle Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland nutzen kann. Das zeigt, dass Bus und Bahn für die jungen Menschen nicht nur eine Notwendigkeit für den Schulweg, sondern auch eine sinnvolle, sichere und nachhaltige Wahl für Wege in der Freizeit darstellen. Ausflüge, Sportveranstaltungen, Konzerte oder Besuche bei Freunden und Bekannten – mit dem Top-Jugendticket steht unseren Jugendlichen das gesamte Verkehrsangebot uneingeschränkt und rund um die Uhr ein ganzes Jahr lang zur Verfügung.

Wir freuen uns, dass wir auch für das Schuljahr 2016/2017 die Jugendtickets zum unverändert günstigen Preis anbieten können:

Top-Jugendticket: € 60,00 Jugendticket: € 19,60



Bei folgenden Verkaufsstellen können die Jugendtickets gekauft werden:

Postfilialen und vielen Post Partner in NÖ und BGLD, VOR-ServiceCenter in der BahnhofCity Wien West

Vorverkaufsstellen und Automaten der Wiener Linien, Viele Trafiken in Wien

VOR-Ticketshop neu ab 6.7.: shop.vor.at, ÖBB-Ticketshop: tickets.oebb.at & [ÖBB-App](#)



Neue Angebote beim Hilfswerk

Neben den bewährten Dienstleistungen im Bereich von Hilfe und Pflege daheim antwortet das Stockerauer Hilfswerk jetzt auf eine schon lange bestehende Nachfrage: Betreuung in Blockform bis zu 4 h. Rund um die Uhr für eine/einen Angehörige(n) dazu sein, ist für viele Menschen eine Selbstverständlichkeit. Oft ergeben sich dadurch fast unlösbare Probleme:

wenn der pflegende Angehörige selbst zum Arzt muss oder einen dringenden Weg hat, wer kann in dieser Zeit die Pflege übernehmen? Deshalb hat man nun auch die Möglichkeit, eine längere Betreuung bis zu 4 Stunden im Block zu buchen.

Einen weiteren Schwerpunkt legt man auf die Ausbildung von Fachkräften für die Demenzberatung. Neben einer Schulungsoffensive will man auch auf die Angehörigen nicht vergessen: wie geht man damit um, wenn in der Familie ein Demenzfall auftritt? Was bedeutet dies für das soziale Miteinander in der Familie? Wie geht man damit um, dass sich die Persönlichkeiten verändern? Antworten auf viele dieser Fragen bietet die mobile Demenzberatung beim Hilfswerk.

Nähere Informationen zu diesen speziellen Angeboten bzw. zu allen Fragen rund um das Thema Pflege erhalten Sie unter 02266 / 61370 od. 0676 8787 15936 oder per Mail an pflge.stockerau@noe.hilfswerk.at.



J u b i l a r e

Herzliche Gratulation

Goldene Hochzeit:

Hofmann Franz u. Maria, NF

Scheidl Richard u. Margaretha, NF

Ruprecht-Idinger Gustav u. Leopoldine, NH

Geburtstage:



96. Geburtstag: Kramer Rosa, Strdf.

94. Geburtstag: Schwarz Klementine, NH

93. Geburtstag: Mareiner Theresia, NF

Schörg Engelbert, NH

91. Geburtstag: Haller Maria, Strdf.

90. Geburtstag: Höss Maria, Hslb.

85. Geburtstag: Pfeiffer Josef, Brdf.

80. Geburtstag: Pannik Theresia, Strdf

Schneider Theresia, NF

■ Lagerhaus

Ihr Partner für **Agrar und Energie**

2004 Niederfellabrunn, Marktstraße 2

Tel. 02269/2214, Fax DW 6

www.lagerhaus-hollabrunn-horn.at



Bargeldlos tanken rund um die Uhr

Nähere Informationen erhalten Sie

in der Filiale bei Herrn Dick

Ausgrabungen Haselbach

Die latènezeitliche Zentralsiedlung von Haselbach – ein österreichisch–französisches Forschungsprojekt

In den 1970er Jahren entdeckte der Landwirt Karl Fürst aus Haselbach in der Flur „Im äußeren Urban“ eine umfangreiche archäologische Fundstelle. Die Folge war, dass durch Mitglieder der Sektion Stockerau der Österreichischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte eine kleine Ausgrabung unter Leitung von Ernst Lauer mann durchgeführt wurde. Dabei wurden zahlreiche Fundobjekte aus der Latènezeit (um ca. 300 v. Chr.) entdeckt. In der Folge wurden immer wieder Funde getätigt, die jedoch oftmals nicht bekannt wurden. 2010 wurde in Kooperation zwischen der Landesarchäologie Niederösterreich (Ernst Lauer mann, Peter Trebsche) und dem Österreichischen Archäologischen Institut (Stefan Groh, Volker Lindinger) geophysikalische Prospektionen und Feldbegehungen durchgeführt, um die Struktur der Fundstelle zu klären. Es stellte sich heraus, dass der latènezeitliche Siedlungsbereich eine Größe von knapp 7 ha umfasst. 109 Grubenhäuser, 119 Gruben, eine quadratische Einfriedung und zahlreiche unregelmäßige Befunde konnten dabei entdeckt werden.

Dieses Ergebnis war Anlass zu einer Forschungsgrabung mit dem Ziel diese Art von Zentralsiedlungen genauer untersuchen und interpretieren zu können. Eine genauere Erforschung der Bebauung solcher Siedlungen stellt bisher eine Forschungslücke dar.

Das österreichisch-französische Gemeinschaftsprojekt steht unter der Leitung von Dr. Peter Trebsche (Donau-Universität Krems) und Prof. Dr. Stephan Fichtl (Universität Strasbourg) in enger Zusammenarbeit mit der Landesarchäologie Niederösterreich (Dr. Ernst Lauer mann). In vier



Ausgrabungskampagnen von 2015 bis 2018 soll nun die keltische Zentralsiedlung von Haselbach ausschnittsweise untersucht werden. Dabei stehen Fragen nach der Architektur, besonders der Funktion und Nutzung der charakteristischen Grubenhäuser, sowie der wirtschaftlichen Produktionstätigkeiten im Vordergrund. Die Forschungen werden von der Abteilung Kunst und Kultur des Landes Niederösterreich (Abteilungsleiter Mag. Hermann Dikowitsch), dem Institut Francais in Wien und dem Verein „Freunde des MAMUZ“ finanziell unterstützt.

Ausgrabungen Haselbach

Obwohl bisher nicht einmal 2% der Siedlungsfläche ausgegraben werden konnten, wurden bereits im 1. Grabungsjahr wichtige Einblicke in die Struktur der Siedlung, die während der Mittellatènezeit bis zu Beginn der Spätlatènezeit bewohnt war, gewonnen. So konnte eine geplante Gliederung, in Art einer Parzellierung festgestellt werden, wo ortskonstant immer wieder gebaut wurde. Das heißt Speichergruben und Grubenhäuser wurden in die Verfüllung älterer Objekte eingetieft, was üblicher Weise vermieden wird. So wurden neben vier Grubenhäusern auch mächtige unterirdische Getreidesilos mit einem Fassungsvermögen bis zu 17 m³ ausgegraben, was den Jahresbedarf einer Familie bei Weitem übertrifft. Hier stellt sich die Frage warum solche Überschüsse angelegt und überhaupt erzielt wurden.

Bemerkenswertes Fundmaterial wie zahlreiche Eisenfibeln, ein eiserner Hakenschlüssel oder ein Teil einer bronzenen Gürtelkette lassen noch dazu das Herz der Archäologen höher schlagen.

Die geplanten Grabungen der kommenden Jahre werden weitere neue Erkenntnisse über die Lebensweise unserer keltischen Vorfahren bringen.

Dr. Ernst Laueremann, Landesarchäologe für Ur- Frühgeschichte und Mittelalterarchäologie





**Raiffeisenbank
Niederhollabrunn**



Sommerzeit ist Bausparzeit.

**Mit Bausparen beginnt
die beste Zeit des Jahres!**

Eine von 300
SEIKO-Quarzuhren
gewinnen!

Als Dankeschön erhalten Sie für Ihren neuen Bausparvertrag Gutscheine im Wert von EUR 20,-, einlösbar bei zahlreichen Unternehmen in der Region.

Gerne informieren Sie Ihre Raiffeisen Berater vor Ort:



Leopold Pimberger
Tel.: 02266/62501-810
leopold.pimberger@rb-32842.raiffeisen.at



Karin Inführ
Tel.: 02266/62501-820
karin.infuehr@rb-32842.raiffeisen.at

Auf die Plätze, fertig, los! Mit Bausparen lässt sich in nur sechs Jahren ein stattliches Vermögen aufbauen. Den attraktiven Bausparzinsen und der staatlichen Bausparprämie sei Dank. Welche Wünsche auch immer bei Ihnen auftauchen – ob Sie zum Beispiel in einen Pool oder eine Ausbildung investieren wollen –, mit Raiffeisen Bausparen erreichen Sie Ihr Ziel schneller. Und mit etwas Glück gewinnen Sie sogar eine von 300 SEIKO-Quarzuhren. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Raiffeisenberater oder auf www.bausparen.at



Veranstaltungskalender 2016



26.—28.8. Sturm- und Weinschank der
FF-Niederfellabrunn



Veranstaltungen im Schloss Niederfellabrunn:

10. Drachenbootrennen der
LEADER-Region Weinviertel Donauraum
SAMSTAG, 27. August 2016, Werftbecken Korneuburg

Theodor-Kramer-Preisverleihung in Niederhollabrunn
Samstag, 10. September

 **W**einviertel
DONAU**R**AUM

Tour 3: „Kreuzfahrtschiffe aus Korneuburg“
17. September 2016, 15:00, Werft

Tour 4: „Verborgene Schätze in der Region“
24. September 2016, 15:00, Kirche Niederhollabrunn

Anmeldung unter 0680/555 88 05, s.eder@weinviertel.at



Landesweiter **Dirndlgwand-Sonntag**
am 11. September 2016.
www.wirtragennoe.at



Veranstaltungs-Newsletter

Unsere kostenlosen Gemeindeveranstaltungs-Newsletter erhalten Sie über eine einfache Registrierung auf unserer Internetplattform

www.niederhollabrunn.gv.at

In zweiwöchigen Abständen werden Sie automatisch per E-Mail über Veranstaltungen in unserer Gemeinde informiert.

Mutter-Elternberatung 2016

In der Mehrzweckhalle Bruderndorf

Jeden 2. Donnerstag im Monat um 13:30 Uhr

8. Sept. 13. Oktober 10. Nov.

Samstag, 10. September, 18 Uhr
EUR 25,-

Die drei Herren, alle schon früher bei uns tätig, haben sich mit Yushan Li (Münchener Philharmoniker) zum **Gustav Mahler Quartett** gefunden:



Mahler: Quartettsatz a-moll
Haydn: Divertimento C-Dur Hob. XIV/11,
Divertimento F-Dur Hob. XIV/9
Dvorak: Klavierquartett Es-Dur op. 87.

Samstag, 24. September, 18 Uhr
EUR 25,-



Joseph von Eichendorff hat einen mehrtägigen Besuch im Schloss Niederfellabrunn in einem seiner Tagebücher festgehalten.

Jan Petryka (Tenor) und **Eva Hinterreithner** (Mezzosopran)

holen das im Vorjahr abgesagte Konzert nach und bringen uns Zyklen von Eichendorff-Liedern:

Schumann: Liederkreis op. 39,
Hugo Wolf: Aus den Eichendorff-Liedern.

Am **Bösendorfer**: **Walter Riemer**.

Samstag, 15. Oktober, 16 Uhr
EUR 20,-



In eigentlich "fremden" Gefilden fanden wir die faszinierende Wiener Harfenistin **Elisabeth Plank**:

Harfenspiel wie ihres werden Sie wohl auch selten gehört haben: Mit einem sehr gemischten Programm über viele Jahrhunderte lotet sie alle Möglichkeiten ihres Instruments aus, und weit darüber hinaus, möchte man meinen.

Rechtsberatung 2016

Durch das Notariat Stockerau im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Niederhollabrunn jeweils von 16:30 bis 18:00 Uhr, Anmeldung ist nicht erforderlich

Dienstag, 6. September

Dienstag, 4. Oktober

Dienstag, 8. November

Dienstag, 6. Dezember



Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Niederhollabrunn, vertreten durch Bürgermeister Jürgen Dufek, Amtsweg 1, 2004 Niederhollabrunn. Unternehmensgegenstand: „NIEDERHOLLABRUNNER GEMEINDEZEITUNG“, Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Niederhollabrunn. Der Medieninhaber ist zu 100% Eigentümer des Unternehmens. Grundlegende Richtung des periodischen Mediums: Information der Gemeindebürger über die kommunale Tätigkeit der Marktgemeinde Niederhollabrunn und Verbreitung von Nachrichten, die von öffentlichem Interesse sind. Medieninhaber, Herausgeber: MARKTGEMEINDE NIEDERHOLLABRUNN, 2004 Niederhollabrunn, Amtsweg 1, Tel: 02269/2224, gem@niederhollabrunn.gv.at, Schriftleitung Gabriele Washüttl, 2004 Niederhollabrunn; Erscheinungsort Niederhollabrunn, DVR-Nummer: 0471526, Herstellungsort: Niederhollabrunn, Hersteller: Kommunikationsdesign Frewein 8454 Arnfels, **bar freigemacht beim Verlagspostamt 2000 Stockerau, Zugestellt in 2004 Niederhollabrunn, Niederfellabrunn, Bruderndorf, Streitdorf u. 2003 Haselbach**

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 2.12.2016